

Bruxelles, 12 iunie 2019
(OR. en)

10275/19

**Dosar interinstituțional:
2019/0134(NLE)**

**WTO 167
COMER 83
COASI 89**

PROPUNERE

Sursă:	Secretar general al Comisiei Europene, sub semnătura dlui Jordi AYET PUIGARNAU, director
Data primirii:	12 iunie 2019
Destinatar:	DI Jeppe TRANHOLM-MIKKELSEN, Secretarul General al Consiliului Uniunii Europene
Nr. doc. Csie:	COM(2019) 272 final
Subiect:	Propunere de DECIZIE A CONSILIULUI privind poziția care urmează să fie adoptată în numele Uniunii Europene în cadrul Comitetului pentru comerț instituit prin Acordul de liber schimb dintre Uniunea Europeană și statele membre ale acesteia, pe de o parte, și Republica Coreea, pe de altă parte, în ceea ce privește modificarea apendicelor 2-C-2 și 2-C-3 la anexa 2-C la acord

În anexă, se pune la dispoziția delegațiilor documentul COM(2019) 272 final.

Anexă: COM(2019) 272 final



Bruxelles, 12.6.2019
COM(2019) 272 final

2019/0134 (NLE)

Propunere de

DECIZIE A CONSILIULUI

**privind poziția care urmează să fie adoptată în numele Uniunii Europene în cadrul
Comitetului pentru comerț instituit prin Acordul de liber schimb dintre Uniunea
Europeană și statele membre ale acesteia, pe de o parte, și Republica Coreea, pe de altă
parte, în ceea ce privește modificarea apendicelor 2-C-2 și 2-C-3 la anexa 2-C la acord**

EXPUNERE DE MOTIVE

1. OBIECTUL PROPUNERII

Prezenta propunere are ca obiect poziția care urmează să fie adoptată în numele Uniunii în cadrul Comitetului pentru comerț instituit prin articolul 15.1 din Acordul de liber schimb dintre Uniunea Europeană și statele membre ale acesteia, pe de o parte, și Republica Coreea, pe de altă parte, în ceea ce privește modificarea apendicelor 2-C-2 și 2-C-3 la anexa 2-C la acord.

2. CONTEXTUL PROPUNERII

2.1. Acordul de liber schimb UE–Republica Coreea

Acordul de liber schimb dintre Uniunea Europeană și statele membre ale acesteia, pe de o parte, și Republica Coreea, pe de altă parte („părțile” și „ALS” sau „acordul”) este primul acord comercial de nouă generație al Uniunii Europene, precum și primul acord încheiat cu o țară asiatică. Scopul acordului este de a stimula comerțul bilateral și creșterea economică atât în UE, cât și în Coreea.

Acordul a fost încheiat de Uniunea Europeană la 1 octombrie 2015¹ și s-a aplicat de la 1 iulie 2011².

2.2. Comitetul pentru comerț

Comitetul pentru comerț instituit în temeiul articolului 15.1 din acord poate decide să modifice apendicele 2-C-2 și 2-C-3 la anexa 2-C la acord, potrivit dispozițiilor articolului 15.5.2 din acord.

2.3. Actul preconizat a fi adoptat de Comitetul pentru comerț

Articolul 3 alineatul (d) din anexa 2-C la acord mandatează părțile să revizuiască apendicele 2-C-2 și 2-C-3 la anexa 2-C cel mult o dată la trei ani de la intrarea în vigoare a acordului, în vederea extinderii acceptării produselor astfel cum se prevede la litera (a) din același articol, ținând cont de orice evoluții reglementare care ar fi putut avea loc la nivel internațional sau în cadrul părților. El specifică în continuare că orice modificări aduse apendicelor 2-C-2 și 2-C-3 vor fi decise de Comitetul pentru comerț.

3. POZIȚIA CARE URMEAZĂ SĂ FIE ADOPTATĂ ÎN NUMELE UNIUNII

Tratatele conferă Uniunii o competență exclusivă în ceea ce privește politica comercială comună, care include politica comercială autonomă a Uniunii, precum și încheierea de acorduri comerciale internaționale. Ținând cont că actul avut în vedere conduce la

¹ Decizia (UE) 2015/2169 a Consiliului din 1 octombrie 2015 privind încheierea Acordului de liber schimb între Uniunea Europeană și statele membre ale acesteia, pe de o parte, și Republica Coreea, pe de altă parte (JO L 307, 25.11.2015, p. 2).

² Acord de liber schimb între Uniunea Europeană și statele membre ale acesteia, pe de o parte, și Republica Coreea, pe de altă parte (JO L 127, 14.5.2011, p. 6).

funcționarea satisfăcătoare și la punerea în aplicare eficientă a ALS, adoptarea actului avut în vedere corespunde obiectivelor politicii comerciale a Uniunii.

4. Temei juridic

4.1. Temeiul juridic procedural

4.1.1. Principii

Articolul 218 alineatul (9) din Tratatul privind funcționarea Uniunii Europene (TFUE) prevede posibilitatea adoptării unor decizii de stabilire „a pozițiilor care trebuie adoptate în numele Uniunii în cadrul unui organism creat printr-un acord, în cazul în care acest organism trebuie să adopte acte cu efecte juridice, cu excepția actelor care modifică sau completează cadrul instituțional al acordului”.

Conceptul de „acte cu efecte juridice” include actele care au efecte juridice în temeiul normelor de drept internațional aplicabile organismului în cauză.

4.1.2. Aplicarea în cazul în discuție

Comitetul pentru comerț este un organism creat printr-un acord, și anume Acordul de liber schimb dintre Uniunea Europeană și statele membre ale acesteia, pe de o parte, și Republica Coreea, pe de altă parte.

Actul pe care Comitetul pentru comerț este invitat să îl adopte este un act cu efecte juridice. Actul avut în vedere va avea caracter obligatoriu în temeiul dreptului internațional, în conformitate cu articolul 15.5.2 din ALS.

Actul avut în vedere nu modifică și nici nu completează cadrul instituțional al acordului.

Prin urmare, temeiul juridic procedural al propunerii de decizie este articolul 218 alineatul (9) din TFUE.

4.2. Temeiul juridic material

4.2.1. Principii

Temeiul juridic material al unei decizii adoptate în temeiul articolului 218 alineatul (9) din TFUE depinde în primul rând de obiectivul și de conținutul actului avut în vedere cu privire la care se adoptă o poziție în numele Uniunii. În cazul în care actul avut în vedere urmărește două obiective sau include două elemente, iar unul dintre aceste obiective sau elemente poate fi identificat ca fiind obiectivul sau elementul principal, iar celălalt obiectiv sau element are mai degrabă un caracter accesoriu, decizia adoptată în temeiul articolului 218 alineatul (9) din TFUE trebuie să se întemeieze pe un singur temei juridic material, respectiv cel impus de obiectivul sau de elementul principal sau predominant.

4.2.2. Aplicarea în cazul în discuție

Actul avut în vedere urmărește obiective și include elemente din domeniul politicii comerciale comune. Aceste elemente ale actului avut în vedere sunt legate în mod indisolubil între ele, fără ca vreunul să fie accesoriu în raport cu celălalt.

Prin urmare, temeiul juridic material al propunerii de decizie cuprinde următoarele dispoziții: articolul 207 din TFUE.

4.3. Concluzie

Temeiul juridic al deciziei propuse ar trebui să fie articolul 207, coroborat cu articolul 218 alineatul (9) din TFUE.

5. PUBLICAREA ACTULUI AVUT ÎN VEDERE

Întrucât actul Comitetului pentru comerț va modifica apendicele 2-C-2 și 2-C-3 la anexa 2-C la acord, este indicat ca acesta să fie publicat în *Jurnalul Oficial al Uniunii Europene* după adoptarea sa.

Propunere de

DECIZIE A CONSILIULUI

**privind poziția care urmează să fie adoptată în numele Uniunii Europene în cadrul
Comitetului pentru comerț instituit prin Acordul de liber schimb dintre Uniunea
Europeană și statele membre ale acesteia, pe de o parte, și Republica Coreea, pe de altă
parte, în ceea ce privește modificarea apendicelor 2-C-2 și 2-C-3 la anexa 2-C la acord**

CONSILIUL UNIUNII EUROPENE,

având în vedere Tratatul privind funcționarea Uniunii Europene, în special articolul 207 alineatul (3) și articolul 207 alineatul (4) primul paragraf, coroborate cu articolul 218 alineatul (9),

având în vedere propunerea Comisiei Europene,

întrucât:

- (1) Acordul de liber schimb dintre Uniunea Europeană și statele membre ale acesteia, pe de o parte, și Republica Coreea, pe de altă parte („părțile” și „ALS” sau „acordul”), semnat la 6 octombrie 2010, a fost încheiat de Uniune prin Decizia (UE) 2015/2169 a Consiliului din 1 octombrie 2015. Acesta a fost aplicat de la 1 iulie 2011³.
- (2) Articolul 15.1 din acord instituie un Comitet pentru comerț care poate, *inter alia*, să ia în calcul modificările la acord sau modifica dispozițiile acestuia în cazurile prevăzute expres în acord. Potrivit dispozițiilor articolului 15.5.2 din acord, Comitetul pentru comerț poate decide să modifice anexele, apendicele, protocoalele și notele la acord în baza unei decizii adoptate de părți în funcție de cerințele și procedurile juridice care li se aplică acestora.
- (3) Articolul 3 alineatul (d) din anexa 2-C la acord autorizează părțile să revizuiască apendicele 2-C-2 și 2-C-3 la anexa 2-C cel mult o dată la trei ani de la intrarea în vigoare a acordului, în vederea extinderii acceptării produselor astfel cum se prevede la litera (a) din același articol, ținând cont de orice evoluții reglementare care ar fi putut avea loc la nivel internațional sau în cadrul părților. El specifică în continuare că orice modificări la apendicele 2-C-2 și 2-C-3 se decid în cadrul Comitetului pentru comerț.
- (4) Pentru că ALS a început să fie aplicat din septembrie 2010, reglementările tehnice menționate în apendicele 2-C-2 și 2-C-3 la anexa 2-C la acord, precum și o parte din produse, s-au schimbat. Pentru a ține seama de aceste evoluții, UE și Coreea au

³ Notificare privind aplicarea cu titlu provizoriu a Acordului de liber schimb dintre Uniunea Europeană și statele membre ale acesteia, pe de o parte, și Republica Coreea, pe de altă parte, JO L 168, 28.6.2011, p. 1.

modificat reglementările tehnice, menținând în paralel același grad de acces pe piață prevăzut la articolul 1.2 din anexa 2-C la acord.

- (5) Prin urmare, este necesară stabilirea poziției Uniunii în legătură cu modificarea apendicelor 2-C-2 și 2-C-3 la anexa 2-C la acord,

ADOPTĂ PREZENTA DECIZIE:

Articolul 1

Poziția care urmează să fie adoptată în numele Uniunii în cadrul Comitetului pentru comerț instituit prin articolul 15.1 din Acordul de liber schimb dintre Uniunea Europeană și statele membre ale acesteia, pe de o parte, și Republica Coreea, pe de altă parte, în ceea ce privește modificarea apendicelor 2-C-2 și 2-C-3 la anexa 2-C la acord, se bazează pe proiectul de decizie a Comitetului pentru comerț, anexat la prezenta decizie.

Articolul 2

Prezenta decizie se adresează Comisiei.

Adoptată la Bruxelles,

*Pentru Consiliu
Președintele*